

SLOVENSKI NACIONALNI PROGRAM SKLADA ZA AZIL, MIGRACIJE IN VKLJUČEVANJE (AMIF)

NAVEDBA IMENOVANIH ORGANOV

Pristojni organi odgovorni za sistem upravljanja in nadzora

Organ	Naziv organa	Vodja organa	Naslov	E-naslov	Datum določitve	Delegirane dejavnosti
Odgovorni organ	Ministrstvo za notranje zadeve, Sekretariat, Urad za finančne zadeve in nabavo Služba za evropska sredstva, projekta enota za sklad za notranjo varnost in sklad za migracije	Erik Kern, Vodja projektne enote	Štefanova 2, SI-1501 Ljubljana, Slovenija	ses.mnz@gov.si		
Revizijski organ	Ministrstvo za finance, Urad za nadzor proračuna Republike Slovenije (UNP)	Nataša Prah, direktorica	Fajfarjeva 33, SI-1000 Ljubljana, Slovenija	mf.unp@gov.si		
Pooblaščen organ	Ministrstvo za finance, Direktorat za proračun, Sektor za upravljanje s sredstvi EU	Mateja Mahkovec, vodja sektorja	Beethovnova 11, SI-1000 Ljubljana, Slovenija	gp.mf@gov.si		Pregledi na kraju samem, plačila

Sistem upravljanja in nadzora

Sistem bo ostal podoben trenutnemu sistemu v okviru sredstev SOLID. Osnovna struktura je bila določena s sklepom Vlade RS, št. 54924-17/2014/6 z dne 9. oktobra 2014: minister, pristojen za notranje zadeve, kot organ za imenovanje, Ministrstvo za finance – Urad RS za nadzor proračuna kot revizijski organ in Ministrstvo za finance – Sektor za upravljanje s sredstvi EU kot pooblaščen organ, ki izvaja finančne transakcije s proračunom Evropske unije in preglede na kraju samem. Organ za imenovanje bo na osnovi mnenja revizijskega organa imenoval odgovorni organ – Projektno enoto za sklade za notranje varnosti in migracije v okviru Ministrstva za notranje zadeve (v nadaljnjem besedilu: MNZ). Po formalnem imenovanju bo odgovorni organ delegiral tudi naloge za pripravo in izvedbo javnih razpisov.

CCI	2014SI65AMNP001
Naslov	Slovenski nacionalni program Sklada za azil, migracije in vključevanje (AMIF)
Različica	1.4
Prvo leto	2014
Zadnje leto	2020
Upravičen od	1. 1. 2014
Številka sklepa Komisije	C(2015)1658
Datum sklepa Komisije	18. 3. 2015

1. POVZETEK

Nacionalni program temelji na različnih nacionalnih strategijah, ki upoštevajo razvoj politike priseljevanja glede koordinacije med politiko, načrtnim pristopom k vključevanju, institucionalnimi dogovori za izboljšanje učinkovitosti in zaščite človekovih pravic in skladnostjo z mednarodnimi standardi. Strategije prav tako želijo olajšati priseljevanje zaradi zaposlitve in dela.

AZIL (22 % finančnega načrta AMIF): dolgoročni cilj Slovenije glede azila je učinkovita izvedba Skupnega evropskega azilnega sistema (CEAS) prek učinkovitih in hitrih postopkov, ki zagotavljajo enake možnosti vsem ljudem, ki potrebujejo zaščito. Ukrepi, ki jih sofinancira AMIF, se bodo osredotočali na izboljšanje kakovosti in hitrost sprejemanja odločitev ter na kakovost spremljanja, vrednotenja in načrtovanja ravnanja v nepredvidljivih razmerah. Prosilcem za mednarodno zaščito bo v sklopu pomoči in podpore zagotovljen dostop do informacij in storitev (pravnih, prevajalskih, tolmačenja, socialnih, zdravstvenih itd.). Ukrepi bodo usmerjeni k izboljšanju sprejemne infrastrukture, storitev in razmer, uporabi alternativ za pridržanje ter identifikacijo in izboljšanju razmer za ranljive osebe. Izboljšanje splošnega ozaveščanja javnosti se bo zagotovilo prek usposabljanja, informacijskih ukrepov in dogodkov.

VKLJUČEVANJE/ZAKONITO PRISELJEVANJE (35 % finančnega načrta AMIF): dolgoročni cilj ukrepov podprtih prek AMIF pri vključevanju in zakonitem priseljevanju je doseči vključenost državljanov tretjih držav in oseb z mednarodno zaščito v vsa ključna področja življenja in dela Sloveniji. Posebna pozornost bo posvečena ranljivim skupinam oseb, kot so ženske, otroci in starejše osebe.

Ukrepi bodo usmerjeni k izboljšanju zavedanja splošne javnosti, organov in samih priseljencev o vprašanih vključevanja. Informativna točka za državljane tretjih držav bo ponujala vse razpoložljive informacije o življenju in delu v Sloveniji, posebni programi vključevanja pa bodo olajšali aktivno udeležbo ciljnih skupin v vseh sferah družbenega življenja v Sloveniji.

Pomoč osebam z mednarodno zaščito se bo pri vključevanju zagotavljala prek individualnega pristopa na osnovi osebnega integracijskega načrta.

Krepitev kapacitet bo usmerjena k vzpostavitvi trajnostnega sodelovanja med pomembnimi deležniki, še posebno prek usposabljanja zaposlenih, ki delajo z državljanji tretjih držav in osebami z mednarodno zaščito, snovalcev politik, uradnikov in drugih zaposlenih, ki se posredno vključujejo. Program bo tudi podpiral izboljšanje infrastrukture, storitev in bivanjskih razmer za osebe z mednarodno zaščito v integracijskih hišah. Prav tako se bo spodbujalo praktično sodelovanje med državami članicami.

Program bo spodbujal tudi izdelavo analiz, vrednotenj in izboljšave trenutnih mehanizmov in pristopov vključevanja.

VRAČANJE (31 % finančnega načrta AMIF): na področju vračanja je dolgotrajni cilj ukrepov sofinanciranih iz AMIF ustanoviti sistemski okvir za pošteno in učinkovito politiko vračanja s poudarkom na prostovoljnem vračanju. Slednje se bo zagotavljalo preko sodelovanja nevladnih organizacij, pristojnih mednarodnih organizacij in držav izvora. Posebna pozornost bo posvečena sodelovanju z drugimi državami članicami in agencijo Frontex pri postopkih identifikacije, urejanju skupnih letalskih prevozov za vračanje in izmenjavi znanja in izkušenj.

Ukrepi za izboljšanje infrastrukture, vzdrževanja, storitev in življenjskih razmer bodo osredotočeni na center za pridržanje (tj. Center za tujce) in posebne objekte za zavrnjene državljane tretjih držav na mednarodnih letališčih. Pridržanim osebam bo na voljo potrebna podpora med postopkom vračanja (socialna, psihološka, zdravstvena in pravna). Pomembne naloge so tudi krepitev sistema spremljanja prisilne vrnitve in stalna analiza ter vrednotenje mehanizmov in praks vračanja.

Trajnostni postopek vračanja se bo spodbujal z zagotavljanjem pomoči pred vrnitvijo (svetovanje in informacijski dogodki) in po njej (žepnine (dnevnice), ukrepi ponovnega vključevanja, kot je sekundarni prevoz, prva potrebna nastanitev, zdravstvena pomoč itd.).

Podpora operacijam vračanja bo obsegala sodelovanje z državnimi konzularnimi službami in mednarodnimi organizacijami, organizacijo predhodnih srečanj, podporo uradnikom za zvezo in upravljanje operacij vračanja.

Izobraževanje in usposabljanje osebja je načrtovano za povečanje kapacitet infrastrukture in osebja, ki se ukvarja s problematiko vračanja (npr. jezikovni tečaji, usposabljanje o človekovih pravicah in svoboščinah, kulturno zavedanje, medkulturne kompetence, operacije spremstva itd.).

SOLIDARNOST: Slovenija ima zakonski okvir, nastanitvene in druge kapacitete ter izkušnje, potrebne za izvajanje dejavnosti premeščanja. Kljub temu zaradi političnih okoliščin Slovenija v naslednjih letih ne bo sodelovala pri teh projektih.

12 % finančnega načrta AMIF bo namenjenih tehnični podpori.

2. IZHODIŠČNO STANJE V DRŽAVI ČLANICI

Povzetek aktualnega stanja decembra 2013 v državi članici za področja, ki so pomembna za Sklad

AZIL: leta 2013 je bilo vloženih 272 prošenj za pridobitev statusa oseb z mednarodno zaščito (31 od njih je bilo ponovno vloženih in 23 vrnjenih v ponovno odločanje). Skupno je bilo rešenih 372 prošenj. Najpogostejše države izvora prosilcev so bile Sirija (62), Kosovo* (34) in Alžirija (22). V primerjavi s preteklimi leti je skupno število prošenj nekoliko upadlo (495 v letu 2011, 304 v letu 2012), medtem ko število rešenih prošenj ostaja na podobni ravni (382 v letu 2011, 328 v letu 2012). V letu 2013 je bil priznan status oseb z mednarodno zaščito 37 osebam (23 jih je prejelo status begunca in 14 status subsidiarne oblike zaščite), najpogostejše države izvora pa so bile Sirija, Afganistan, Eritreja in Ruska federacija. V obdobju 1995-2013 je bil status podeljen skupno 304 osebam. Kar zadeva t.i. Dublinsko uredbo je bilo v letu 2013 30 oseb izročenih pristojnim državam članicam.

Vsem prosilcem za pridobitev statusa osebe z mednarodno zaščito se zagotovi ustrezna nastanitev z osnovno oskrbo, zdravstveno varstvo ter temeljna postopkovna jamstva. Standarde stalno spremljajo in vrednotijo slovenski urad varuha človekovih pravic, urad visokega komisarja ZN za begunce in nevladne organizacije. Pretekle dejavnosti so se osredotočale na izboljšanje razmer in postopkov za sprejem: sprejemne kapacitete, kakovost in standardi nastanitve, pričakovana življenjska doba objektov, lažji dostop do informacij, udeleževanje prosilcev v postopkih za pridobitev mednarodne zaščite, jezikovna pomoč, psihološka oskrba, usposabljanje osebja na podlagi učnega načrta Evropskega azilnega podpornega urada, pravna pomoč, izboljšanje postopkov sprejemanja odločitev o kakovosti in zmanjševanju števila napak, postopkovna jamstva, boljši življenjski pogoji prosilcev in povečanje sprejemnih kapacitet. Aktivnosti je sofinanciral Evropski sklad za begunce (v nadaljnjem besedilu: ERF). Bistvene izboljšave so bile dosežene glede dolžine postopkov za pridobitev statusa. Postopek je na prvi stopnji trajal povprečno 99 dni v letu 2012 in 2013, povprečen postopek od datuma vloge do končne odločitve pa 148 dni v letu 2012 in 2013 (številke za 2011 so bile 130 oziroma 156 dni). V Sloveniji so postopki na drugi in tretji stopnji sodni postopki, zato je zanesljive uradne podatke/statistiko težko spremljati. Istočasno so se izboljševali standardi za osebe z mednarodno zaščito v nacionalni zakonodaji (npr. uvedba žepnine za prosilce, pravno zastopanje za mladoletne osebe brez spremstva).

Trenutne sprejemne kapacitete za prosilce za mednarodno zaščito v azilnem domu (203 osebe) so zadostne. Potrebna so nadaljnja vlaganja v učinkovito delovanje obstoječih sistemov za redno vrednotenje azilnih postopkov ob morebitnih izboljšavah kakovosti in hitrosti sprejemanja odločitev, kakovosti spremljanja in izboljšavi sprejemnih kapacitet (npr. razširitev rekreacijskih objektov). Potrebno je redno vrednotenje za izboljševanje obstoječega azilnega sistema, tudi z uporabo ustreznih mehanizmov, ki jih je razvil Evropski azilni podporni urad. Potrebna je nadaljnja preučitev alternativ pridržanju. Trenutno je mogoče prosilce za mednarodno zaščito pridržati v Centru za tujce, ki ga upravlja Policija (tam prosilce pridržijo ločeno od drugih državljanov tretjih držav), in v azilnem domu. V letih 2011, 2012 in 2013 je bilo število pridržanih prosilcev za mednarodno zaščito v Centru za tujce 34, 43 oziroma 49 oseb, medtem ko je bilo število pridržanih v azilnem domu 3, 14 oziroma 14. V prihodnje bo treba bolj poudariti podporo ranljivim osebam, ozaveščanju javnosti o vprašanjih, povezanih s prosilci za mednarodno zaščito, ter delovanju in izboljšanju načrtovanja ravnanja v nepredvidljivih razmerah.

Za potrebe preselitve je Slovenija ustvarila zakonodajni okvir, namestitvene in druge objekte. Kljub temu pa zaradi političnih okoliščin Slovenija v naslednjih letih ne bo sodelovala pri teh projektih.

VKLJUČEVANJE/ZAKONITO PRISELJEVANJE: 31. decembra 2013 je imelo 103.097 državljanov tretjih držav (5,3 % celotnega prebivalstva) veljavno dovoljenje za prebivanje ali potrdilo o prijavi prebivanja. Najpogostejši namen njihovega prebivanja je zaposlitev (21.769) in združitev z družino (13.658). Najvišje na seznamu držav izvora so Bosna in Hercegovina, Hrvaška (podatki do 1. julija 2013, ko je Hrvaška vstopila v Evropsko unijo), Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija in Srbija, vse nekdanje jugoslovanske republike.

Slovenija aktivno izvaja programe vključevanja za državljane tretjih držav od leta 2008. Pred tem so bili posebni ukrepi za vključevanje zasnovani samo za upravičence za pridobitev mednarodne zaščite. Večina ukrepov se je financirala iz Evropskega sklada za vključevanje državljanov tretjih držav (EIF) in Evropskega sklada za begunce (ERF).

Od leta 2012 se izvajajo programi učenja slovenskega jezika in izobraževanje o slovenski zgodovini, kulturi in ustavnem redu. Kljub temu, da je 64 % udeležencev prepoznalo pomembnost tovrstnih programov, je bila stopnja udeležbe nizka. Slovenija je zato pripravila celosten program, ki združuje tečaje slovenskega jezika in spoznavanje slovenske družbe. Trenutni program "Začetna integracija priseljencev" je brezplačen in se izvaja kot 180, 120 in 60-urni tečaj na 22 lokacijah po Sloveniji; program vključuje brezplačen preizkus znanja slovenskega jezika. Programa se je udeležilo 2.022 državljanov tretjih držav, 589 jih je opravljalo preizkus znanja slovenskega jezika in 407 jih je preizkus opravilo. MNZ prav tako zagotavlja informacije tujcem pred njihovim prihodom v Slovenijo in informacije o vključevanju v slovensko družbo prek spletne strani www.infotujci.si v šestih jezikih (stran je leta 2013 zabeležila 50.000 obiskov). Brošure in letaki o možnostih vstopa, prebivanja in vključevanja so na voljo v različnih jezikih na diplomatskih in konzularnih predstavništvih v najpogostejših državah izvora (pred vstopom v Slovenijo zagotavljajo informacije za državljane tretjih držav), na upravnih enotah in na informacijski točki za tujce, ki deluje pod okriljem Zavoda Republike Slovenije za zaposlovanje.

Leta 2012 je Slovenija vpeljala nekaj programov za pomoč pri vključevanju za nekatere ciljne skupine državljanov tretjih držav, predvsem za priseljene starše osnovnošolcev, ženske in mlade, ter program za spodbujanje sodelovanja delodajalcev pri procesu vključevanja.

Pomoč pri vključevanju oseb z mednarodno zaščito se zagotavlja prek osebnega integracijskega načrta za prva tri leta po pridobitvi statusa (leta 2013 jih je bilo takšnih načrtov 32). Načrt obsega področja kot so izobraževanje, zaposlovanje, nastanitev, učenje slovenskega jezika, seznanjanje s slovensko kulturo, zgodovino in ustavnim redom itd. MNZ prav tako zagotavlja posebne storitve, kot so informacije o pravicah in dolžnostih, enkratno finančno pomoč pri izselitvi iz azilnega doma, nastanitev v integracijski hiši (nastanitvena kapaciteta za 49 oseb, 28 oseb se je nastanilo v letu 2013) in finančno nadomestilo za zasebno nastanitev (60 oseb v letu 2013). Na področju zdravstvene oskrbe, socialnega varstva, izobraževanja in usposabljanja so upravičenci enakopravni s slovenskimi državljani, pravico do zaposlitve pa lahko uveljavljajo v skladu s predpisi o zaposlovanju in delu tujcev. S pomočjo ERF je ministrstvo prav tako zagotovilo pomoč osebam v okviru mednarodne

zaščite glede urejanja življenjskih situacij, psihosocialne pomoči, pomoči pri učenju ter pomoči za izboljšanje zaposlitvenih možnosti itd.

Ključne potrebe na področju vključevanja/zakonitega priseljevanja so stalno delovanje informacijske točke za državljane tretjih držav, osnovna pomoč pri vključevanju za državljane tretjih držav (zlasti jezikovni tečaji), posebni programi za osebe z mednarodno zaščito in zadostne zmožnosti za izvajanje ukrepov vključevanja. Zaradi posebno velikega povpraševanja po programu »Začetna integracija priseljencev« je treba nameniti ustrezna sredstva, da bi zagotovili kar najvišjo stopnjo vključitve na najširšem območju države.

Analiza ukrepov vključevanja iz januarja 2014 je pokazala, da so povprečni udeleženci mladi in dobro izobraženi državljani tretjih držav, kar je treba upoštevati pri načrtovanju nadaljnjih programov vključevanja (npr. več informacij se lahko posreduje prek spleta). Zaradi raznovrstnosti ciljnih skupin je treba programe prilagoditi. Že pri snovanju posebnih dejavnosti je treba upoštevati raznolikost, da bi dosegli kar največjo učinkovitost in udeležbo.

Skupno so povprečna letna sredstva iz državnega proračuna za celotno področje politike priseljevanja (tj. mednarodna zaščita in politika vključevanja pod pristojnostjo MNZ ter zdravstvo, izobraževanje, zaposlovanje in drugi socialni prispevki) znašala 45 milijonov EUR (povprečen znesek na osnovi podatkov iz obdobja 2011–2013; večji delež tega zneska je namenjen področju mednarodne zaščite).

VRAČANJE: čeprav je napovedovanje prihodnjih trendov nezanesljivo in tvegano, lahko predvidevamo, da se situacija v priseljevanju (glede števil) v Sloveniji v programskem obdobju ne bo bistveno spremenila. Leta 2013 je 331 prebivalcev od skupno 425 državljanov tretjih držav učinkovito zapustilo Centru za tujce, ki je osrednji objekt za nastanitev tistih državljanov tretjih držav, ki jim je bila izdana odločba o vračanju (največ odstranitev – 203 – je temeljilo na dvostranskih dogovorih s tretjimi državami in državami članicami EU). Najpogostejši razlog za nastanitev državljanov tretjih držav v Centru za tujce je tveganje pobega, saj je Slovenija tranzitna in ne ciljna država za nezakonite migrante. Tujcem, ki ne prebivajo v Centru za tujce, se izda odločba o prostovoljni vrnitvi, kar iz istega razloga pogosto neučinkovit ukrep.

Nastanitev v Centru za tujce lahko traja do dvanajst mesecev. Državljanje tretjih držav lahko izberejo prostovoljno vračanje v sodelovanju z mednarodnimi organizacijami (Mednarodna organizacija za migracije – MOM) ali samostojno. Slovenija je razvila splošni program za prostovoljno vračanje in ponovno vključevanje s posebnim poudarkom na ranljivih kategorijah državljanov tretjih držav. Leta 2013 so bili zabeleženi samo trije primeri aktivnega upiranja odstranitvi, pri katerih je bilo potrebno uporabiti ukrepe prisilnega vračanja.

Potrebno je nadalje proučiti možnosti za uporabo alternative zadržanju, npr. razvoj sistema za redno poročanje pristojnim organom za tiste državljane tretjih držav, katerih identiteta je znana in ki aktivno sodelujejo pri postopkih identifikacije. V povezavi s tem Slovenija vidi svojo politiko vračanja kot pošteno in učinkovito v odnosu do državljanov tretjih držav in drugih držav članic (v primerih, ko pridržanje preprečuje pobeg).

Objekti za omejitev gibanja v Sloveniji so Center za tujce (osrednja organizacijska enota in objekt za omejitev gibanja na področju vračanja) in posebni objektov za zavrjnene državljane tretjih držav na mednarodnih letališčih. Center za tujce je bil obnovljen leta 2002 in je potreben delne prenove, da bi zagotovil ustrezne življenjske razmere. Poleg najbolj obremenjenega nastanitvenega oddelka, na katerem so nastanjeni moški, je treba posebno pozornost posvetiti ranljivim skupinam, kot so ženske in mladoletne osebe brez spremstva. Posebni objekti na mednarodnih letališčih (približno 100 kvadratnih metrov na ljubljanskem letališču in približno 60 kvadratnih metrov na mariborskem letališču) se uporabljajo za državljane tretjih držav, za katere takojšna zavrnitev vstopa na letališče ni mogoča, ker ni letalskih povezav z državo, od koder so prišli. Zavrjnjeni državljani tretjih držav se lahko namestijo v tovrstne objekte za največ 48 ur. Če zavrnitev vstopa ni predvidena v 48 urah, se te osebe namestijo v Centru za tujce.

Velik izziv pri postopkih vračanja je identifikacija tujcev in pridobivanje dokumentov, ki so potrebni za učinkovito vračanje zaradi prikrievanja identitete, lažne predstavitve in nepripravljenosti organov tretjih držav, da bi svoje državljane identificirali. Predstavnštva držav, od koder je tveganje migracij največje (Afganistan, Pakistan, Nigerija, Sirija, Irak itd.), se nahajajo v drugih državah članicah EU, kar lahko predstavlja oviro pri postopkih vračanja, zato je treba ohranjati dobre delovne odnose s temi predstavnštvi.

Še vedno je potrebno vpeljati proces spremljanje prisilnega vračanja z izbiro ustreznega sistema/partnerja.

Center za tujce že aktivno sodeluje s ključnimi partnerji v vseh fazah postopka vračanja: s povratniki, centrom za socialno delo, lokalnim zdravstvenim domom, osnovnimi šolami, jezuitskim begunskim centrom, MOM in lokalnimi predstavniki vseh glavnih veroizpovedi (katoliki, pravoslavci in muslimani). Da bi razumeli ključna vprašanja, s katerimi se spopadajo navedeni deležniki, je treba dodatno prizadevanje usmeriti v analizo in vrednotenje postopkov vračanja.

Vsi prihodnji projekti bodo upoštevali rezultate projektov, ki jih financira Evropski sklad za vračanje: podpora prostovoljnemu vračanju, ukrepi vračanja v Center za tujce, ustanovitev sistema spremljanja prisilnega vračanja, zagotavljanje brezplačne pravne pomoči in storitev za državljane tretjih držav, sodelovanje s konzularnimi predstavniki in organi, pristojnimi za priseljevanje, stalno operativno sodelovanje s tolmači, usposabljanje kadrov in vlaganja v infrastrukturo.

Povprečni letni viri iz državnega proračuna za celotno področje politike vračanja (npr. stroški, povezani z delovanjem Centra za tujce) so znašali 1,9 milijona EUR (povprečen znesek na podlagi podatkov iz obdobja 2011–2013).

SOLIDARNOST: Slovenija ima zakonski okvir, nastanitvene in druge kapacitete ter izkušnje, potrebne za izvajanje dejavnosti premeščanja. Slovenija je sodelovala pri projektih premestitve EUREMA in tako izkazala svojo predanost solidarnosti. Kljub temu pa zaradi političnih okoliščin Slovenija v naslednjih letih ne bo sodelovala pri teh projektih.

(*) Ta oznaka je brez predsodkov glede stališča o položaju in v skladu z Resolucijo Varnostnega sveta 1244/1999 in mnenja mednarodnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

NEURADEN PREVOD

3. PROGRAMSKI CILJI

Posebni cilj	1 – Azil
---------------------	----------

Večletni nacionalni program Slovenije bo podpiral okvir nacionalne politike za povečanje varnosti in upravljanje priseljevanja, ki ga opredeljujejo mednarodna in nacionalna zakonodaja, strateški in programski dokumenti MNZ ter večletni in letni programi skladov SOLID. Ukrepi bodo usmerjeni v doseganje učinkovitejšega izvajanja Skupnega evropskega azilnega sistema prek učinkovitih in hitrih postopkov ob upoštevanju zagotavljanja enakopravnih razmer vsem osebam, ki potrebujejo zaščito.

V programskem obdobju bo Slovenija poskušala: (a) izboljšati standarde sprejema, nastanitve in oskrbovanja prosilcev za mednarodno zaščito (izmerjene kot odstotek nastanjenih prosilcev za mednarodno zaščito od vseh prosilcev za mednarodno zaščito in število ponujenih možnosti za oskrbo); (b) olajšati identifikacijo ranljivih skupin, ki potrebujejo posebno obravnavo (izmerjenih kot število identificiranih ranljivih oseb od vseh prosilcev za mednarodno zaščito, število strokovnjakov za prepoznavanje ranljivosti, vključenih v postopke); (c) izboljšati kakovost in hitrost sprejemanja odločitev o mednarodni zaščiti (izmerjenih kot število usposabljanj za kadre, vključene v postopek, in preko časov ciklov sprejemanja odločitev). Merljivi cilji v programskem obdobju so:

- nastanitev in oskrba vseh prosilcev za mednarodno zaščito (100 %);
- identificirane vse ranljive osebe (100 %);
- 20 % več odločitev, potrjenih na sodišču;
- zagotovljena brezplačna pravna pomoč vsem proslcem za mednarodno zaščito (100 %).

Čeprav trenutne sprejemne zmogljivosti za prosilce za mednarodno zaščito izpolnjujejo potrebe, so potrebne dodatne izboljšave in stalna vlaganja v infrastrukturo in razmere (npr. razširitev rekreativnih objektov). Ukrepi bodo prav tako usmerjeni v izvedbo sistema za načrtovanje ob nepredvidljivih dogodkih in zagotavljanju ustreznih sredstev za življenje tistih prosilcev za mednarodno zaščito, ki prebivajo zunaj sprejemnih objektov (finančno nadomestilo).

Aktivnosti bodo še naprej usmerjene v skrajšanje in izboljšanje kakovosti postopkov mednarodne zaščite tudi prek mehanizma Evropskega azilnega podpornega urada. To je mogoče izvesti z učinkovitim obveščanjem, pravnim svetovanjem, storitvami prevajanja in tolmačenja (zlasti za manj razširjene jezike), kakovostnimi strokovnimi mnenji (pediatri, psihiatri), uporabo kakovostnih informacij države izvora, da bi se učinkovito odzvali na potrebe prosilcev za mednarodno zaščito. Zagotoviti je treba ustrezno usposabljanje kadrov, svetovalcev in drugih deležnikov. Kakovost postopkov je treba nadalje podpreti z ustrežno informacijsko podporo, npr. evidenco sodnih praks.

Glede sprejema bo posebna pozornost posvečena ranljivim kategorijam, pri katerih se načrtuje nadaljnje izboljšanje ukrepov pomoči za ranljive skupine na vseh stopnjah: od identifikacije teh oseb, njihovih posebnih potreb, zagotavljanja posebne obravnave, do sodelovanja s strokovnjaki in namestitve v posebnih objektih. S temi ukrepi namerava Slovenija doseči celostno obravnavo ciljnih skupin.

Nacionalni cilj	1 – Sprejem/azil
------------------------	------------------

Slovenija se bo osredotočila na dva sklopa ukrepov: (1) azilni postopek in sprejemanje odločitev in (2) sprejemne kapacitete in pogoji za sprejem.

Splošne nacionalne prioritete, za katere Slovenija zagotavlja državno financiranje, so:

- osrednji programi pomoči prosilcem za mednarodno zaščito (kot na primer zdravstveni pregled);
- osrednji postopki sprejemanja odločitev povezanih s prošnjami za mednarodno zaščito;
- osnovno vzdrževanje infrastrukture.

Glavni ukrepi, ki jih sofinancira AMIF, vključujejo:

- pomoč in podporo prosilcem za mednarodno zaščito (informacije o postopku, pravna pomoč, svetovanje, prevajanje, tolmačenje, Dublinska uredba, zdravstvena pomoč, socialna mediacija, jezikovno usposabljanje itd.);
- krepitev pristojnih služb, vključenih v obdelavo prošenj za mednarodno zaščito (npr. usposabljanje mejne straže, sodnikov, skrbnikov, pravnih zastopnikov mladoletnih oseb brez spremstva, spodbujanje k uporabi kakovostnih informacij držav izvora, izpopolnjevanje upravnih postopkov, krepitev sodelovanja med službami itd.), za nadaljnje izboljšanje kakovosti in hitrejše sprejemanje odločitev o mednarodni zaščiti;
- vzpostavitev trajnostnega in strukturiranega zagotavljanja brezplačne pravne pomoči na prvi stopnji, na primer prek vzdrževanja seznama svetovalcev za begunce, seznanjanjem prosilcev za mednarodno zaščito o njihovih pravicah in dolžnostih itd.;
- razvoj sprejemne infrastrukture, storitev in bivanjskih razmer z rednim vzdrževanjem sprejemne infrastrukture, kar bo prineslo nižje operativne stroške;
- izboljšanje uporabe alternativ k pridržanju, kot je na primer sistem rednega poročanja pristojnim organom;
- olajšanje identifikacije ranljivih oseb in zagotavljanje ustreznih okoliščin in storitev tem osebam, vključno prek sodelovanja z Evropskim azilnim podpornim uradom;
- zagotavljanje ustreznih sredstev za življenje tistim prosilcem za mednarodno zaščito, ki prebivajo zunaj sprejemnih centrov (finančna pomoč);
- ozaveščanje splošne javnosti (usposabljanja, informacijske kampanje in dogodki).

Nacionalni cilj	2 – Vrednotenje
------------------------	-----------------

Slovenija se bo osredotočila na učinkovito delovanje obstoječih sistemov za redno vrednotenje azilnih postopkov in kakovostno spremljanje/načrtovanje ukrepov ob nepredvidljivih dogodkih, ki vključujejo nadgradnjo nacionalnega sistema za upravljanje azilnih postopkov za poročanje Eurostatu in Evropskemu azilnemu podpornemu uradu, ko je to potrebno.

Splošne nacionalne prioritete, za katere Slovenija zagotavlja državno financiranje, so:

- zagotavljanje kapacitet in vzdrževanja osnovnega nacionalnega podatkovnega informacijskega sistema.

Glavni ukrepi, ki jih sofinancira AMIF, vključujejo:

- zagotavljanje stalnega delovanja sistema za spremljanje nacionalnih sprejemnih kapacitet;
- stalno delovanje obstoječega državnega sistema za vrednotenje azilnih postopkov;
- izvedbo sistema za načrtovanje ukrepov ob nepredvidenih dogodkih za upravljanje velikih, nenadnih in nepričakovanih pritokov prosilcev za mednarodno zaščito.

Nacionalni cilj	3 – Preselitev
------------------------	----------------

Slovenija bo sodelovala v aktivnostih preselitve v skladu s Sklepi predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o preselitvi 20.000 oseb, ki nedvomno potrebujejo mednarodno zaščito, v okviru večstranskih in nacionalnih shem z 20. julija 2015 ter v skladu s Priporočili Komisije z 8. junija 2015 o Evropski shemi za preselitev.

Posebni cilj	2 – Vključevanje/zakonito priseljevanje
---------------------	---

Slovenski okvir politik na področju zakonitega priseljevanja in vračanja opredeljuje zakon, strateški in izvedbeni dokumenti MNZ ter večletni in letni programi skladov SOLID. V skladu s prvim odstavkom 105. člena Zakona o tujcih Slovenija zagotavlja pogoje za vključevanje v kulturno, gospodarsko in družbeno življenje vsem tujcem, ki imajo dovoljenje za prebivanje v Sloveniji ali potrdilo o prijavljenem prebivališču. Ta zakon zagotavlja tujcem informacije, ki so potrebne za njihovo vključitev v slovensko družbo (zlasti v povezavi z njihovimi pravicami in dolžnostmi), programe učenja slovenskega jezika, spoznavanja slovenske družbe in programe za spodbujanje obojestranskega poznavanja in razumevanja.

Kar zadeva osebe z mednarodno zaščito, se pomoč pri vključevanju zagotavlja prek individualnega pristopa, tj. na osnovi osebnega načrta za vključevanje. Uredba o pravicah oseb z mednarodno zaščito zagotavlja pravno osnovo za različne aktivnosti na področju izobraževanja, zaposlovanja, priznavanja izobrazbe, nastanitve, dokumentov in sodelovanja na tečajih slovenskega jezika, spoznavanja slovenske kulture, zgodovine in ustavnega reda ter drugo.

Cilj projektov, ki jih financira AMIF, je doseči najvišjo mogočo stopnjo vključenosti za državljane tretjih držav in osebe z mednarodno zaščito na vseh ključnih področjih politike vključevanja: izobraževanje, usposabljanje, poznavanje jezika in družbe ter aktivno sodelovanje v družbenem in političnem življenju. Slovenija bo nadaljevala izvajanje splošnih načel vključevanja, sprejetih leta 2004, in gradila ustrezno okolje in sistem vključevanja. Pri oblikovanju programov in ukrepov je treba upoštevati analizo doslej izvedenih programov vključevanja za državljane tretjih držav.

V programskem obdobju bo Slovenija poskušala (a) izboljšati kakovost in vsebino programov vključevanja s poudarkom na posebnih skupinah priseljencev (izmerjenih kot število oseb,

vključenih v pripravo programov, izvedbo in število programov); (b) omogočiti lokalno dostopnost in decentralizacijo programov (izmerjenih kot število programov v različnih lokalnih okoljih); (c) povečati število državljanov tretjih držav, vključenih v pripravo, izvedbo in sodelovanje v programih. Merljivi cilji skupine v programskem obdobju so:

- izvedba vsaj 5 različnih programov vključevanja na leto;
- izvedba programov v vsaj 22 lokalnih okoljih na leto;
- vsaj 1500 državljanov tretjih držav in oseb z mednarodno zaščito vključenih v programe na leto.

Nacionalni cilj	1 – Zakonito priseljevanje
------------------------	----------------------------

Dejavnosti poskušajo osebam z mednarodno zaščito in državljanom tretjih držav zagotoviti (lokalni) dostop do celostnega svetovanja in informacij o življenju in delu v Sloveniji, tudi že pred njihovim prihodom. To vključuje tudi ukrepe, ki bodo varovali enotni sistem priseljevanja v državah članicah Evropske unije.

Splošne nacionalne prioritete, za katere Slovenija zagotavlja državno financiranje, so:

- zagotavljanje delovanja sistema za upravljanje zakonitega priseljevanja in vključevanja državljanov tretjih držav.

Glavni ukrepi, ki jih sofinancira AMIF, vključujejo:

- Stalno delovanje informacijske točke za državljane tretjih držav in osebe z mednarodno zaščito, ki zagotavlja dostop do vseh informacij o življenju in delu v Sloveniji, vključno s sodelovanjem z organizacijami in ustanovami, ki ponujajo pomoč pred odhodom v državah izvora ali tranzitnih državah.

Nacionalni cilj	2 – Vključevanje
------------------------	------------------

Slovenija se bo osredotočala na ukrepe vključevanja v skladu z evropsko agendo za vključevanje in v okviru nacionalnih politik. Posebna pozornost bo posvečena posebnim ciljnim skupinam. Glavni cilj ukrepov je olajšati aktivno sodelovanje ciljnih skupin v vseh sferah družbenega življenja v Sloveniji.

Splošne nacionalne prioritete, za katere Slovenija zagotavlja državno financiranje, so:

- zagotavljanje pomoči za vključevanje oseb z mednarodno zaščito;
- zagotavljanje osnovnih socialnih in zdravstvenih pravic, vključno s pravicami na področju izobraževanja in zaposlovanja za osebe z mednarodno zaščito in državljane tretjih držav;
- zagotavljanje koordinacije za vključevanje državljanov tretjih držav.

Glavni ukrepi, ki jih sofinancira AMIF, vključujejo:

- nadaljnje izvajanje programov za osnovno pomoč državljanom tretjih držav, vključno z upravičenci do mednarodne zaščite, kot so jezikovni tečaji z državljansko komponento in izpiti na osnovni ravni, izobraževanje, pripravljalni ukrepi za olajšanje vstopa na trg dela, nastanitev, zdravstvena in psihološka pomoč, socialno svetovanje in svetovanje povezano z zaposlitvijo, priznanje diplom in kvalifikacij, zagotavljanje informacij o pravicah in dolžnostih in možnosti sodelovanja v programih vključevanja (v tiskani in spletni obliki);
- posebni ukrepi namenjeni ranljivimi osebami in upravičencem do mednarodne zaščite, usmerjeni k spodbujanju dejavnjšega sodelovanja v slovenski družbi, kot so programi za spodbujanje družbenega vključevanja žensk, mladih in starejših oseb, ali priprava osebnih integracijskih načrtov za upravičence do mednarodne zaščite;
- pomoč pri vključevanju, obsegajoč pomoč za celostno vključevanje oseb z mednarodno zaščito;
- analiza in vrednotenje ukrepov vključevanja za potrebe izboljšanja dejavnosti in storitev vključevanja, ki so na voljo za priseljencem, na primer prek zunanjih/neodvisnih študij;
- dejavnosti ozaveščanja in informacijski ukrepi, ki vključujejo vse pomembnejše deležnike (ciljna publika je splošna javnost, strokovna javnost in sami priseljenci), z namenom obveščanja državljanov tretjih držav, dvig ozaveščenosti in senzibilizacije splošne javnosti o problematiki vključevanja;
- oblikovanje in redno izvajanje informacijskih programov z uporabo različnih komunikacijskih sredstev (brošure, letaki, spletna stran).

Nacionalni cilj	3 – Zmogljivost
------------------------	-----------------

Da bi seznanili državljane tretjih držav in osebe z mednarodno zaščito z njihovimi pravicami in obveznostmi ter zagotovili najvišjo stopnjo njihove vključenosti v programe vključevanja, je treba vzpostaviti učinkovite storitve za državljane tretjih držav. To se omogoča preko zagotavljanje informacij in na ustreznim usposabljanjem za kadre iz javnega in zasebnega sektorja.

Splošne nacionalne prioritete, za katere Slovenija zagotavlja državno financiranje, so:

- zagotavljanje osrednje infrastrukture, tj. storitev, boljšega znanja in spretnosti kadrov, evidenc in kapacitet sistema za vključevanje oseb z mednarodno zaščito in državljane tretjih držav.

Glavni ukrepi, ki jih sofinancira AMIF, vključujejo:

- spodbujanje praktičnega in trajnostnega sodelovanja med ustreznimi organi in organizacijami, vključno s sodelovanjem med pristojnimi javnimi organi, nevladnimi organizacijami, mednarodnimi organizacijami, pristojnimi organi držav članic in preostalimi deležniki prek izmenjave informacij, najboljših praks, razvojnih strategij in izvajanja skupnih ukrepov (npr. forumi, svetovanja, izmenjava dobrih praks itd.);
- usposabljanje kadrov v javnih in zasebnih službah, ki se ukvarjajo z vprašanji vključevanja državljanov tretjih držav (medkulturnimi kompetencami) ter gradnjo kapacitet, in usposabljanje snovalcev in izvajalcev politik;

- izboljšanje storitev in bivanjskih razmer za osebe z mednarodno zaščito v integracijskih hišah;
- nadgradnja in vzdrževanje obstoječih evidenc, ki zagotavljajo učinkovito statistično beleženje in ustrezno informacijsko podporo programom vključevanja.

Posebni cilj	3 – Vračanje
---------------------	--------------

V Sloveniji je pristojni organ za dejavnosti, povezane z vračanjem, Uprava uniformirane policije, medtem ko njegove naloge izvaja Center za tujce. Osnova za njegovo delovanje vzpostavlja Zakon o tujcih, ki določa pogoje in načine vstopa, izstopa in prebivanja tujcev, in Resolucija o migracijski politiki, ki pokriva tudi dejavnosti pristojnih organov za preprečevanje nezakonitega priseljevanja. Glede vračanja so v nacionalni strategiji integriranega upravljanja meja dodatno opredeljene konkretne odgovornosti policije.

V prihodnje bo pozornost usmerjena v pošteno in učinkovito politiko vračanja v tretje države tako z vidika prostovoljnega kot prisilnega vračanja. Ker prisilno vračanje vključuje samo primere aktivnega upora zoper odstranitev in potencialno uporabo prisilnih ukrepov, se bo spodbujala uporaba prostovoljnega vračanja v sodelovanju z nevladnimi organizacijami in mednarodnimi organizacijami. Slovenija je že vzpostavila splošen program prostovoljnega vračanja in ponovnega vključevanja s posebnim poudarkom na ranljivih kategorijah državljanov tretjih držav. Vsi državljani tretjih držav, ki jim je bila izdana odločba o vrnitvi, lahko vstopijo v program, ki ga skupaj opredelijo mednarodna organizacija, državljan tretje države in Center za tujce. Glede na trenutni program pomoč »v blagu« ne more presegati 2.000 EUR (4.000 EUR za družino), pomoč »v denarju« pa lahko znaša do 1.000 EUR. Spremljanje prisilnega vračanja je eden izmed ukrepov, ki jih je še treba izvesti.

Ukrepi bodo prav tako usmerjeni v povečanje sodelovanja z državami izvora, zagotavljanje sodne presoje pridržanja, analizo in vrednotenje problemov vračanja, s katerimi se srečujejo deležniki (državljan tretjih držav, državni organi, nevladne organizacije). Posebna pozornost bo posvečena sodelovanju z drugimi državami članicami (zlasti kadar je identifikacija državljanov tretjih držav otežena) in agencijo Frontex.

Izboljšanje infrastrukture, storitev in življenjskih razmer v Centru za tujce bo prav tako prednostna naloga v okviru AMIF. V Sloveniji je samo en center za pridržanje, sestavljen iz štirih ločenih oddelkov, od katerih je en namenjen ranljivim skupinam in mladoletnim osebam brez spremstva. Najbolj obremenjeni so oddelki, v katerih so nastanjeni moški. Izvajajo se že nekateri manjši projekti Evropskega sklada za vračanje in Sklada za zunanje meje, ki so usmerjeni k izboljšanju objektov in opreme.

Merljivi cilji v programskem obdobju so:

- povečano število državljanov tretjih držav, vključenih v program prostovoljnega vračanja in ponovnega vključevanja, do 30 % vseh državljanov tretjih držav, ki jih vrne Center za tujce;
- nadgradnja bivanjskih pogojev v centru za tujce, ki vključuje obnovo sob, skupnega prostora, kopalnic in varnostnih sistemov predvsem v moškem oddelku;
- zagotavljanje posebnega usposabljanja za celotno osebje Centra za tujce (komunikacijske sposobnosti, jezikovni tečaji, usposabljanje za obravnavanje ranljivih

kategorij državljanov tretjih držav, kot so žrtve trgovine z ljudmi, odvisniki itd., tečaji policijske taktike itd.).

Nacionalni cilj	1 – Spremljevalni ukrepi
------------------------	--------------------------

Ukrepi bodo osredotočeni na storitve, povezane z delovanjem Centra za tujce in posebnih objektov za zavrnjene državljane tretjih držav na mednarodnih letališčih. Ukrepi povezani s prostovoljnim vračanjem in ponovnim vključevanjem se bodo dopolnjevali glede na ugotovitve delovne skupine strokovne skupine za prostovoljno vračanje v okviru evropske migracijske mreže.

Splošne nacionalne prioritete, za katere Slovenija zagotavlja državno financiranje, so:

- zagotavljanje osnovnih upravnih funkcij za oblikovanje in izvajanje ukrepov vračanja;
- izboljšanje in krepitev sodelovanja z vsemi partnerji, vključenimi v dejavnosti pred vračanjem in dejavnosti vračanja;
- izboljšanje storitev za nastanjene državljane tretjih držav;
- oblikovanje in izvajanje alternativ pridržanju v Centru za tujce;
- izmenjava in prenos znanja, izkušenj in najboljših praks glede ukrepov vračanja v drugih državah članicah;
- zagotavljanje sodne presoje pridržanja v skladu z Direktivno o vračanju tako z vidika zakonske podlage kot v praksi.

Glavni ukrepi, ki jih sofinancira AMIF, vključujejo:

- informacijske ukrepe za državljane tretjih držav o prostovoljnem vračanju in učinkovite programe za pomoč pri prostovoljnem vračanju (tj. prevajalske storitve, pravna pomoč v postopku vračanja na celotnem ozemlju države, socialno varstvo, delo z mladostniki itd.);
- krepitev sistema spremljanja prisilnega vračanja z vključevanjem nepristranskih entitet v operacije prisilnega vračanja (npr. nevladne organizacije in/ali mednarodne organizacije);
- izboljšanje infrastrukture, življenjskih razmer in tekočih stroškov objektov za pridržanje in posebnih objektov za zavrnjene državljane tretjih držav;
- socialna, psihološka in zdravstvena pomoč za pridržane osebe in posebna pomoč za ranljive osebe;
- gradnja kapacitet in usposabljanje kadrov in drugih uslužbencev, vključenih v postopke vračanja (npr. jezikovni tečaji, predavanja o človekovih pravicah in svoboščinah, kulturna ozaveščenost in usposabljanja, usmerjena k medkulturnim kompetencam, redno usposabljanje za spremljevalce itd.);
- razširitev mreže prevajalcev in tolmačev.

Nacionalni cilj	2 – Ukrepi vračanja
------------------------	---------------------

Ukrepi vračanja bodo osredotočeni na (prednostno) uporabo prostovoljnega vračanja, sodelovanje z državami izvora in pomoč po vrnitvi.

Splošne nacionalne prioritete, za katere Slovenija zagotavlja državno financiranje, so:

- priprava in izvajanje posebnih programov prostovoljnega vračanja in ponovnega vključevanja za vračanje ranljivih kategorij državljanov tretjih držav in vračanja v specifične države;
- zagotavljanje ustrezne oskrbe in pomoči, kadar vrnitev ali odstranitve zaradi objektivnih razlogov ni mogoča;
- zagotavljanje osnovnih prisilnih sredstev in opreme za izvajanje ukrepov vračanja.

Glavni ukrepi, ki jih sofinancira AMIF, vključujejo:

- izvajanje projektov prostovoljnega vračanja in ponovnega vključevanja za državljane tretjih držav;
- sodelovanje s konzularnimi organi in službami za priseljevanje v tretjih državah (vključno z organizacijo predhodnih srečanj) z namenom pridobitve potnih listin ter olajšanja procesa vračanja in ponovnega sprejema;
- priprava in izvedba operacij vračanja (upravni stroški in stroški za zaposlene, potni stroški, nastanitev, stroški zdravljenja in preostali stroški, povezani z uspešno in varno izvedbo operacije);
- pomoč po vrnitvi pri prostovoljnem in prisilnem vračanju (zagotavljanje sredstev za sekundarni prevoz, prvo potrebno nastanitev, zdravstveno pomoč itd.).

Nacionalni cilj	3 – Sodelovanje
------------------------	-----------------

Sodelovanje bo obsegalo zlasti druge države članice in agencijo Frontex.

Splošne nacionalne prioritete, za katere Slovenija zagotavlja državno financiranje, so:

- krepitev sodelovanja z diplomatskimi in konzularnimi predstavništvi tretjih držav v Sloveniji in drugih državah članicah Evropske unije;
- krepitev sodelovanja z MOM in drugimi mednarodnimi organizacijami;
- vzpostavljanje stikov z upravnimi in drugimi organi tretjih držav zaradi identifikacije nedokumentiranih državljanov tretjih držav;
- krepitev sodelovanja z lokalnimi ponudniki storitev za pridržane (kot so lokalne osnovne šole, zdravstveni domovi, socialne službe itd.).

Glavni ukrepi, ki jih sofinancira AMIF, zajemajo:

- sodelovanje z državami članicami EU in agencijo Frontex pri izvajanju skupnih letalskih prevozov vračanja, projektih identifikacije in preostalih dejavnostih, ki se nanašajo na vračanje državljanov tretjih držav (organizacija čarterskih poletov v tretje države in/ali sodelovanje pri skupnih letih vračanja);
- sodelovanje z mednarodnimi organizacijami, nevladnimi organizacijami in drugimi partnerji pri zagotavljanju ustreznih storitev za državljane tretjih držav med pridržanjem z namenom spodbujanja programov prostovoljnega vračanja, vključno s pomočjo pred vračanjem in pri ponovnem vključevanju;

- sodelovanje z državami članicami EU pri izmenjavi dobrih praks na vseh področjih, povezanih z ukrepi vračanja (identifikacija, usposabljanje, strokovni sestanki itd.).

Posebni cilj	4 – Solidarnost
---------------------	-----------------

Slovenija bo sodelovala v aktivnostih premestitve v skladu z dvema shemama EU o premestitvi 40.000 in 120.000 prosilcev za mednarodno zaščito iz Italije in Grčije (Sklep Sveta (EU) 2015/1523 s 14. septembra 2015 in Sklep Sveta (EU) 2015/1601 z 22. septembra 2015).

Nacionalni cilj	1 – Premestitev
------------------------	-----------------

Slovenija bo sodelovala v aktivnostih premestitve v skladu z dvema shemama EU o premestitvi 40.000 in 120.000 prosilcev za mednarodno zaščito iz Italije in Grčije (Sklep Sveta (EU) 2015/1523 s 14. septembra 2015 in Sklep Sveta (EU) 2015/1601 z 22. septembra 2015).

OKVIRNI ČASOVNI RAZPORED

Posebni cilj (PC)	Nacionalni cilj (NC)/ posebni ukrep (PU)	Glavni ukrep	Naziv ukrepa	Začetek faze načrtovanja	Začetek faze izvajanja	Začetek zaključne faze
PC1 - Azil	NC1 - Sprejem/azil	1	Pomoč in podpora prosilcem za mednarodno zaščito	2014	2015	2023
PC1 - Azil	NC1 - Sprejem/azil	2	Krepitev pristojnih služb, vključenih v obdelavo prošenj za mednarodno zaščito	2014	2015	2023
PC1 - Azil	NC1 - Sprejem/azil	3	Razvoj sprejemne infrastrukture, storitev in bivanjski razmer	2015	2016	2023
PC1 - Azil	NC2 - Vrednotenje	1	Sistema za spremljanje nacionalnih sprejemnih kapacitet	2014	2015	2023
PC1 - Azil	NC2 - Vrednotenje	2	Državni sistem za vrednotenje azilnih postopkov	2017	2018	2019
PC1 - Azil	NC2 - Vrednotenje	3	Izvedba sistema za načrtovanje ukrepov ob nepredvidenih dogodkih	2016	2017	2023
PC2 - Vključevanje/ zakonito priseljevanje	NC1 - Zakonito priseljevanje	1	Informacijska točka za državljanke tretjih držav	2014	2015	2023
PC2 - Vključevanje/ zakonito priseljevanje	NC2 - Vključevanje	1	Izvajanje programov za osnovno pomoč državljanom tretjih držav	2014	2015	2023
PC2 - Vključevanje/ zakonito priseljevanje	NC2 - Vključevanje	2	Posebni ukrepi namenjeni ranljivimi osebam	2014	2015	2023
PC2 - Vključevanje/ zakonito priseljevanje	NC2 - Vključevanje	3	Analiza in vrednotenje ukrepov vključevanja	2017	2018	2019
PC2 - Vključevanje/ zakonito priseljevanje	NC3 - Zmogljivost	1	Trajnostno sodelovanje	2016	2017	2020
PC2 - Vključevanje/ zakonito priseljevanje	NC3 - Zmogljivost	2	Usposabljanje kadrov ter snovalcev in izvajalcev politik	2014	2015	2023
PC2 - Vključevanje/ zakonito priseljevanje	NC3 - Zmogljivost	3	Izboljšanje storitev in bivanjski razmer	2016	2017	2018
PC3 - Vračanje	NC1 - Spremljevalni ukrepi	1	Izboljšanje infrastrukture, življenjskih razmer in tekočih stroškov v Centru za tujce	2016	2017	2020

Posebni cilj (PC)	Nacionalni cilj (NC)/ posebni ukrep (PU)	Glavni ukrep	Naziv ukrepa	Začetek faze načrtovanja	Začetek faze izvajanja	Začetek zaključne faze
PC3 - Vračanje	NC1 - Spremljevalni ukrepi	2	Socialna, psihološka in zdravstvena pomoč za pridržane osebe	2014	2015	2023
PC3 - Vračanje	NC1 - Spremljevalni ukrepi	3	Gradnja kapacitet in usposabljanje kadrov Centra za tujce in drugih uslužbencev	2014	2015	2023
PC3 - Vračanje	NC2 - Ukrepi vračanja	1	Izvajanje projektov prostovoljnega vračanja in ponovnega vključevanja za državljanke tretjih držav	2015	2016	2023
PC3 - Vračanje	NC2 - Ukrepi vračanja	2	Sodelovanje s konzularnimi organi in službami za priseljavanje v tretjih državah	2014	2015	2023
PC3 - Vračanje	NC2 - Ukrepi vračanja	3	Priprava in izvedba operacij vračanja	2014	2015	2023
PC3 - Vračanje	NC3 - Sodelovanje	1	Sodelovanje z državami članicami EU in agencijo Frontex	2014	2015	2023
PC3 - Vračanje	NC3 - Sodelovanje	2	Sodelovanje z mednarodnimi organizacijami, nevladnimi organizacijami in drugimi partnerji	2014	2015	2023
PC3 - Vračanje	NC3 - Sodelovanje	3	Sodelovanje z državami članicami EU pri izmenjavi dobrih praks	2014	2015	2023

4. POSEBNI PRIMERI

4.1 Preselitev

Utemeljitev števila oseb, ki jih je treba preseliti

Načrt zaveze za obdobje 2016-2017, glej Sklepe predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o preselitvi 20.000 oseb, ki nedvomno potrebujejo mednarodno zaščito, v okviru večstranskih in nacionalnih shem z 20. julija 2015 ter Priporočila Komisije z 8. junija 2015 o Evropski shemi za preselitev.

Načrt zaveze

Ranljive skupine in skupne prednostne naloge Unije na področju preseljevanja (Pavšalni znesek 10 000 EUR na preseljeno osebo)	2014-2015	2016-2017	2018-2020
Sirski begunci v regiji	0	20	
Skupaj prednostne naloge Unije	0	20	
Skupna vsota	0	20	

4.2 Premestitev upravičencev do mednarodne zaščite

	Iz	V	2014-2015	2016-2017	2018-2020
Transfer		Slovenijo	0		
Premestitev (2015/1523)	Grčije	Slovenijo		92	
Premestitev (2015/1523)	Italije	Slovenijo		138	
Premestitev (2015/1601)	Grčije	Slovenijo		257	
Premestitev (2015/1601)	Italije	Slovenijo		80	

5. SPLOŠNI KAZALNIKI IN POSEBNI KAZALNIKI PROGRAMA

Posebni cilj	1 - Azil			
Kazalnik	Merska enota	Izhodiščna vrednost	Ciljna vrednost	Vir podatkov
C1 - Število oseb iz ciljnih skupin, ki so prejele pomoč iz projektov na področju sistemov za sprejem in azilnih sistemov, podprtih iz tega sklada	Število	0,00	2.100,00	Poročanje po projektu
C2.1 - Zmogljivost (tj. število mest) nove sprejemne nastanitvene infrastrukture, urejene v skladu z minimalnimi zahtevami za sprejemne pogoje, določenimi v pravnem redu EU, in obstoječe sprejemne infrastrukture, izboljšane v skladu z istimi zahtevami na podlagi projektov, podprtih iz tega sklada	Število	0,00	203,00	Poročanje po projektu o izboljšanju trenutnih kapacitet in spremljevalnih objektov (1 azilni dom)
C2.2 - Delež glede na celotno sprejemno nastanitveno zmogljivost	%	0,00	100,00	Poročanje po projektu o izboljšanju trenutnih kapacitet in spremljevalnih objektov (1 azilni dom)
C3.1 - Število oseb, usposobljenih na področju vprašanj, povezanih z mednarodno zaščito, ki prejemajo pomoč iz sklada	Število	0,00	140,00	Poročanje po projektu
C3.2 - To število kot delež celotnega števila osebja, usposobljenega na področju teh vprašanj	%	0,00	67,00	Poročanje po projektu
C4 - Število informativnih produktov o državi izvora in misij za ugotavljanje dejstev, izvedenih s pomočjo iz sklada	Število	0,00	0,00	Poročanje po projektu
C5 - Število projektov podprtih v okviru tega sklada, namenjenih razvoju, spremljanju in ocenjevanju azilnih politik v državah članicah	Število	0,00	3,00	Poročanje po projektu
C6 - Število oseb, preseljenih s podporo iz tega sklada	Število	0,00	20,00	Organ, pristojen za premestitve oseb

Posebni cilj	2 - Vključevanje / zakonito priseljevanje			
Kazalnik	Merska enota	Izhodiščna vrednost	Ciljna vrednost	Vir podatkov
C1 - Število oseb iz ciljnih skupin, ki so sodelovale pri ukrepih pred odhodom, podprtih iz tega sklada	Število	0,00	0,00	Poročanje po projektu
C2 - Število oseb iz ciljnih skupin, ki so prejele pomoč iz tega sklada prek ukrepov za vključevanje v okviru nacionalnih, lokalnih in regionalnih strategij	Število	0,00	13.000,00	Poročanje po projektu

C3 - Število vzpostavljenih lokalnih, regionalnih in nacionalnih političnih okvirov / ukrepov / orodij za vključevanje državljanov tretjih držav, pri katerih sodelujejo civilna družba, skupnosti migrantov in drugi zadevni deležniki, kot posledica ukrepov, podprtih iz tega sklada	Število	0,00	28,00	Poročanje po projektu
C4 - Število projektov sodelovanja z drugimi državami članicami glede vključevanja državljanov tretjih držav, podprtih iz tega sklada	Število	0,00	0,00	Poročanje po projektu
C5 - Število projektov, podprtih iz tega sklada, namenjenih razvoju, spremljanju in ocenjevanju politik vključevanja v državah članicah	Število	0,00	3,00	Poročanje po projektu

Posebni cilj	3 - Vračanje			
Kazalnik	Merska enota	Izhodiščna vrednost	Ciljna vrednost	Vir podatkov
C1 - Število oseb, usposobljenih za vprašanja v zvezi z vračanjem s podporo sklada	Število	0,00	150,00	Poročanje po projektu
C2 - Število povratnikov, ki so prejeli pomoč za ponovno vključevanje pred ali po vrnitvi, sofinancirano iz sklada	Število	0,00	500,00	Poročanje po projektu
C3 - Število povratnikov, katerih vrnitev se je sofinancirala iz sklada – osebe, ki so se vrnile prostovoljno	Število	0,00	1.000,00	Poročanje po projektu
C4 - Število povratnikov, katerih vrnitev se je sofinancirala iz sklada – osebe, ki so bile odstranjene	Število	0,00	100,00	Poročanje po projektu
C5 - Število nadzorovanih postopkov odstranitve sofinanciranih iz sklada	Število	0,00	50,00	Poročanje po projektu
C6 - Število projektov, ki jih je podprl sklad za razvoj, spremljanje in vrednotenje politik vračanja v državah članicah	Število	0,00	0,00	Poročanje po projektu

Posebni cilj	4 - Solidarnost			
Kazalnik	Merska enota	Izhodiščna vrednost	Ciljna vrednost	Vir podatkov
C1 - Število prosilcev za mednarodno zaščito in/ali upravičencev do mednarodne zaščite, premeščenih iz ene države članice v drugo s podporo iz tega sklada	Število	0,00	567,00	Organ, pristojen za preseljevanje
C2 - Število projektov sodelovanja z drugimi državami članicami za večjo solidarnost in delitev odgovornosti med državami članicami, podprtih iz tega sklada	Število	0,00	0,00	Poročanje po projektu

6. OKVIR ZA PRIPRAVO IN IZVAJANJE PROGRAMA S STRANI DRŽAVE ČLANICE

6.1 Vključevanje partnerjev pri pripravi programa

Prvi osnutek nacionalnega programa je bil pripravljen po pisnem posvetu s pristojnimi javnimi organi in 6. januarja 2014 poslan Evropski komisiji v neformalen pregled in pripombe. Prav tako je bil objavljen na spletnem portalu odgovornega organa (skupaj z uradno različico zapisnika političnega dialoga), kjer je bil predmet javne razprave in komentarjev. Na podlagi prejetih komentarjev je bil drugi osnutek neuradno poslan Komisiji 28. maja 2014. Istočasno se je 27. maja 2014 izvedla javna razprava z vsemi partnerji (vključno z nevladnimi organizacijami in predstavniki zasebnega sektorja), pisna posvetovanja so bila odprta do 16. junija 2014. Na podlagi komentarjev Komisije in informacij, prejetih s strani partnerjev, je Slovenija izvedla naslednji krog posvetovanj s pristojnimi javnimi organi (sestane s ključnimi deležniki). Vse različice programa so bile redno objavljene na spletu in na voljo javnosti. Načelo partnerstva pri pripravi programa se je upoštevalo tudi prek vloge medresorske delovne skupine in odbora za spremljanje (oz. nadzorni odbor), ki na svojih sejah razpravljata o programih ter lahko komentirata in predlagata tekstovne popravke. Druga oblika partnerskega sodelovanja so informacijski dogodki (organizirani vsaj enkrat letno, zdaj vključujejo tako sklade SOLID kot sklada AMIF in ISF).

6.2 Odbor za spremljanje

Odbor za spremljanje (oz. nadzorni odbor) je bil ustanovljen Sklepom Vlade št. 06001-3/2013/7 z 8. maja 2014. Člani so predstavniki pristojnih organov, tj. ministrstev (za notranje zadeve, za finance, za pravosodje, za zunanje zadeve, za izobraževanje, znanost in šport, za kulturo, za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti, za obrambo) in Službe Vlade Republike Slovenije za razvoj in evropsko kohezijsko politiko. Ključne odgovornosti odbora za spremljanje so:

- vrednotenje dejavnosti in projektov, razporejanje sredstev;
- spremljanje izvajanja in doseganja ciljev AMIF in ISF z uporabo kazalnikov;
- pregled poročil o spremljanju in realizaciji;
- spremljanje sistema upravljanja in nadzora;
- obveščanje vlade o izvajanju ciljev.

Odbor za spremljanje bo na podlagi zgoraj navedenih odgovornosti zagotovil mehanizem za preprečevanje dvojnega financiranja ter razpravljal in potrjeval akcijske načrte (seznam projektov, ki se bodo izvajali), ki bodo pred sprejemom navzkrižno pregledani za dvojno financiranje na ravni posameznih organov. Strokovne osnove in predloge za odločitve odbora za spremljanje pripravlja medresorska delovna skupina, organ, ki ga sestavljajo strokovnjaki iz vseh navedenih ministrstev.

6.3 Okvir skupnega spremljanja in vrednotenja

Odgovorni organ (Projektna enota za sklade notranje varnosti in migracije v okviru MNZ) je ključni organ, odgovoren za pripravo letnih poročil o izvedbi programov in poročil o vrednotenju. Ta poročila bodo temeljila na splošnih in specifičnih programskih kazalnikih, opredeljenih v tem programu. Zbiranje podatkov bo urejeno prek stalnega procesa izmenjave informacij med odgovornim organom, pooblaščenimi organi in končnimi upravičenci. Podatki se bodo prenesli na projektno enoto prek elektronskega sistema za finančno upravljanje, nadzor in spremljanje skladov (razvita bo druga generacija sistema MIGRA). Vmesna in naknadna poročila o vrednotenju bo koordiniral odgovorni organ, pripravil pa neodvisni zunanji izvedenec. S spremljanjem in vrednotenjem bosta medresorska delovna skupina in odbor za spremljanje zagotovila smernice in predloge za izboljšanje. Vse ugotovitve in poročila v okviru splošnega spremljanja in vrednotenja se bo posredovalo revizijskemu organu in objavilo na spletnem portalu odgovornega organa. Podrobna navodila za izvajanje splošnega okvira spremljanja in vrednotenja bodo navedena v postopkovniku odgovornega organa.

6.4 Vključevanje partnerjev v izvajanje, spremljanje in vrednotenje nacionalnega programa

Osnovno orodje je obveščanje, ki se izvaja preko spletnega objavljanja vseh pomembnih informacij in organizacijo vsaj letnih informacijskih dogodkov. Medresorska delovna skupina in odbor za spremljanje bosta stalno nadzorovala izvajanje programa ter zagotavljala smernice in nasvete.

Glavni partnerji so državni organi in druge osebe javnega prava (ministrstva, policija, lokalne oblasti, centri socialne oskrbe, zdravstveni domovi, osnovne šole), nevladne organizacije, verske skupnosti, neprofitne osebe zasebnega prava ter znanstvene in raziskovalne ustanove (vključene v pripravo strokovnih študij in analize). Pomembni partnerji so evropske agencije in mreže (Frontex, EASO), delegacije Evropske unije v državah izvora (zlasti pomembne pri postopkih vračanja), ključne mednarodne organizacije in združenja (kot sta MOM in Mednarodni center za razvoj migracijske politike). Partnerstvo se bo vzdrževalo z uporabniki objektov, ki se financirajo iz skladov na področju notranjih zadev, preko zagotavljanja informacije iz prve roke o njihovih potrebah in pričakovanjih (npr. prosilci za azil, mejne straže, državljanih tretjih držav itd.), in podjetji, izbranimi prek javnih razpisov za zagotavljanje del in storitev (arhitekti, inženirji, projektanti, vodje, vzdrževalci itd.). Vključitev nedržavnih igralcev (nevladne organizacije in zasebni sektor) bo zagotovljena prek rednih, najmanj letnih informacijskih dogodkov, ki pokrivajo vse faze izvedbe programa, po potrebi pa tudi preko neposrednih stikov.

Kar zadeva projekte, ki se bodo izvajali v primerih, ko odgovorni organ nastopa kot telo za dodelitev, se bodo predlogi partnerjev upoštevali pred objavo javnega razpisa za oddajo predlogov za izbiro projektov (te pripravlja in izvaja Služba za javna naročila in nabave, organizacijska enota v okviru MNZ). V vseh fazah procesa bodo upoštevana načela enakovredne obravnave in nediskriminacije vseh vlagateljev.

6.5 Obveščanje in objavljanje

Obveščanje in oglaševanje bo podprto z/s:

- celovito, natančno in pravočasno objavo vseh pomembnih gradiv in informacij na spletni strani odgovornega organa (npr. nacionalni programi, seznam ukrepov, projekti in prejemniki subvencij, podprti s skladom, informacije o priložnostih financiranja, pravilih upravičenosti, priročniki in smernice) ter objavo javnih razpisov in javnih naročil;
- koordinacijo v okviru odbora za spremljanje za zagotavljanje ustrezne vključenosti različnih deležnikov;
- organizacijo letnih javnih dogodkov (okrogle mize, informacijski dogodki, javno svetovanje) za vse zainteresirane deležnike; dogodki naj bi pokrivali vse vidike priprave, izvedbe in vrednotenja nacionalnih programov, ob enem pa bo zagotovljena ustrezna medijska pokritost;
- redno izmenjavo mnenj in informacij prek telefona ali e-pošte s strani odgovornega organa;
- vzpostavitev celostnega sistema poročanja na ravni projekta o ukrepih informiranja in obveščanja, ki jih izvajajo končni upravičenci.

6.6 Usklajevanje in dopolnjevanje z drugimi instrumenti

Koordinacija z drugimi skladi je zagotovljena prek strokovnih posvetovanj v okviru medresorske delovne skupine in odbora za spremljanje. Oba organa sestavljajo kompetentni predstavniki javnih organov z vseh zadevnih področij, in sicer Ministrstva za notranje zadeve, vključno s Policijo, Ministrstva za finance, Ministrstva za pravosodje, Ministrstva za zunanje zadeve, Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport, Ministrstva za kulturo, Ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti, Službe Vlade Republike Slovenije za razvoj in evropsko kohezijsko politiko ter Ministrstva za obrambo. Zaradi reorganizacije vlade po volitvah leta 2014 in tudi zaradi prihodnjih se volitev v programskem obdobju se bodo imena sodelujočih ministrstev in njihove kompetence v prihodnje verjetno spreminjale. Usklajeno delovanje z evropskimi strukturnimi in investicijskimi skladi v fazi načrtovanja se zagotavlja s tesnim sodelovanjem z organom upravljanja, ki je prav tako zastopan v medresorski delovni skupini in odboru za spremljanje. Prihodnji operativni program za strukturne in investicijske sklade ter nacionalna programa za sklada AMIF in ISF so bili navzkrižno preverjeni zaradi morebitnega dvojnega financiranja. V fazi izvajanja bo odbor za spremljanje letno odobril seznam projektov za izvedbo v okviru AMIF in ISF (akcijski načrti), ki jih bo treba pred sprejetjem navzkrižno preveriti za dvojno financiranje na ravni pristojnih organov. O akcijskih načrtih bo tekla nadaljnja razprava na sestankih odbora za spremljanje, kjer bodo lahko predstavniki različnih organov (kot tudi organ upravljanja) zaznali morebitne sinergije in komplementarnosti z drugimi iniciativami in projekti v okviru svojih pristojnosti.

Slovenija bo raziskala in zagotovila sinergije in komplementarnost s politikami Evropske unije in finančnimi instrumenti v tretjih državah. Za razvoj sinergij in komplementarnosti se bo po potrebi se bo izvajala koordinacija z delegacijami Evropske unije v fazi izvajanja določenih ukrepov, kjer bo to ustrezno.

6.7 Upravičenci

6.7.1 Seznam glavnih vrst upravičencev programa

1. Državni organi
2. Nevladne organizacije
3. Mednarodne javne organizacije (UNCHR, MOM)
4. Izobraževalne in raziskovalne organizacije
5. Socialni partnerji (zlasti sindikati in predstavniki delodajalcev)

6.7.2 Neposredna dodelitev (če je ustrezno)

Nekaterim državnim organom se bodo neposredno dodelila sredstva (tj. brez javnega razpisa) zaradi *de jure* ali *de facto* monopola: MNZ (nastanitev in oskrba prosilcev za mednarodno zaščito, upravljanje postopkov za dodelitev mednarodne zaščite, vključevanje oseb z mednarodno zaščito, izvajanje ukrepov glede zakonitega priseljevanja in vključevanja državljanov tretjih držav) in Policija (vračanje državljanov tretjih držav, ki nezakonito prebivajo v Republiki Sloveniji). Kjer ni tovrstnih utemeljitev, se bodo projekti izbrali na podlagi javnega razpisa.

7. FINANČNI NAČRT ZA PROGRAM

Preglednica 1: Finančni načrt za Sklad za azil, migracije in vključevanje

Posebni cilj / nacionalni cilj / posebni ukrep	Skupaj
Posebni cilj 1. Nacionalni cilj 1 Sprejem/azil	3.035.160,00
Posebni cilj 1. Nacionalni cilj 2 Vrednotenje	193.734,00
Posebni cilj 1. Nacionalni cilj 3 Preselitev	0,00
SKUPAJ Posebni cilj 1 Azil	3.228.894,00
Posebni cilj 2. Nacionalni cilj 1 Zakonito priseljevanje	516.623,00
Posebni cilj 2. Nacionalni cilj 2 Vključevanje	4.236.309,00
Posebni cilj 2. Nacionalni cilj 3 Zmogljivost	413.298,00
SKUPAJ Posebni cilj 2 Vključevanje / zakonito priseljevanje	5.166.230,00
Posebni cilj 3. Nacionalni cilj 1 Spremljevalni ukrepi	2.034.203,00
Posebni cilj 3. Nacionalni cilj 2 Ukrepi vračanja	2.034.203,00
Posebni cilj 3. Nacionalni cilj 3 Sodelovanje	452.046,00
SKUPAJ Posebni cilj 3 Vračanje	4.520.452,00
Posebni cilj 4. Nacionalni cilj 1 Premestitev	0,00
SKUPAJ Posebni cilj 4 Solidarnost	0,00
Tehnična pomoč	1.809.901,00
SKUPAJ posebni primeri	3.602.000,00
SKUPAJ	18.327.477,00

Preglednica 2: Posebni primer zavez

Posebni primer zavez	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Skupaj
Preselitve skupaj	0,00	0,00	100.000,00	100.000,00				200.000,00
Premestitev (2015/1523) skupaj			690.000,00	690.000,00				1.380.000,00
Premestitev (2015/1601) skupaj			1.011.000,00	1.011.000,00				2.022.000,00
Transfer skupaj	0,00	0,00						0,00
SKUPAJ	0,00	0,00	1.801.000,00	1.801.000,00				3.602.000,00

Preglednica 3: Skupne letne obveznosti EU (EUR)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	SKUPAJ
Azil in solidarnost	478.580,25	561.656,84	3.988.812,00	583.784,00	702.830,00	570.811,00	692.910,00	7.579.384,09
Vključevanje in vračanje	1.435.734,75	1.391.504,16	1.498.540,00	1.391.501,00	1.712.617,00	1.498.540,00	1.819.656,00	10.748.092,91
SKUPAJ	1.914.315,00	1.953.161,00	5.487.352,00	1.975.285,00	2.415.477,00	2.069.351,00	2.512.566,00	18.327.477,00

Utemeljitev morebitnega odstopanja od najnižjih deležev, določenih v posebnih uredbah

Dokumenti

Naslov dokumenta	Vrsta dokumenta	Datum dokumenta	Lokalni sklic	Referenčna številka Komisije	Datoteke	Datum pošiljanja	Pošiljatelj
------------------	-----------------	-----------------	---------------	------------------------------	----------	------------------	-------------

NEURADEN PREVOZ